

Les artistes et le droit de reproduction

Autor(en): **Graber, Hans**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art**

Band (Jahr): - **(1913)**

Heft 137

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-625649>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Divers.



Commission fédérale des Beaux-Arts.

La Commission fédérale des Beaux-Arts est convoquée pour le 6 septembre à Zurich. Parmi les objets à l'ordre du jour de sa session figurent notamment l'exposition nationale des Beaux-Arts à l'occasion de l'Exposition nationale de 1914, agrandissement du hall transportable pour les expositions, monument national à Schwyz, monument du général Herzog à Aarau, demandes concernant le subventionnement d'un monument pour commémorer l'entrée du canton du Valais dans la Confédération en 1815 à Planta (Valais), différentes plaintes des artistes de la sécession qui prétendent que la Confédération n'a pas tenu suffisamment compte de ses membres dans ses achats d'œuvres d'art.



Distinctions dans la Section suisse de l'Exposition internationale des Beaux-Arts à Munich.

I^{res} médailles :

MM. Max BURI, Brien; Ed. VALLET, Genève.

II^{mes} médailles :

MM. Otto WYLER, Aarau; H. FREY, Bâle; H. EMMENEGGER, Emmenbrücke; A. MARXER, Munich; M^{lle} M. STETTLER, Paris.



Les artistes et le droit de reproduction

Dans le N^o de juin de *l'Art suisse*, il a été émis le vœu que les artistes suisses se rallient au nouveau bureau pour les droits d'auteurs créé à Berlin, ou bien se réunissent pour créer une institution semblable en Suisse; ceci, pour éviter les abus si fréquents en matière de droits d'auteurs de la part des éditeurs.

C'est là, nous semble-t-il, un projet digne d'être pris en considération, et nous espérons qu'il se réalisera soit de l'une, soit de l'autre façon; (un bureau suisse serait évidemment plus pratique). La Société des P. S. et A. S. ne pourrait-elle pas prendre en mains cette cause?

Mais, en attendant une solution quelconque du problème, l'artiste doit chercher à se tirer d'affaire de son mieux, et, dans ce but, je me propose de lui donner quelques directions et quelques conseils pratiques.

L'artiste possède le droit de reproduction absolu de ses œuvres (lors même que celles-ci sont propriété privée ou publique). Ce

droit passe à sa mort à ses héritiers directs pour une durée de trente ans.

L'artiste (ou bien son héritier) a la faculté de vendre ces droits d'auteurs et cela dans les conditions suivantes :

1^o Le droit de reproduction de toutes ses œuvres (y compris celles à venir). On ne peut que déconseiller une vente dans ces conditions (des exemples connus en sont une bonne preuve), parce qu'il arrive trop facilement dans ces cas à l'artiste de faire de mauvaises expériences avec son éditeur. En outre, il vend en général ses droits à trop bon compte. Mais, même en dehors de cela, sa renommée peut être sérieusement entravée par le fait que son éditeur demande des droits trop élevés pour la reproduction de ses œuvres dans des revues ou des publications artistiques. L'artiste perd aussi tout contrôle sur la qualité des reproductions qui sont faites de ses œuvres, ou bien même du choix qui en est fait. Il est certain que l'artiste peut subir de sérieux dommages par ce système.

2^o L'artiste peut vendre le droit de reproduction exclusif d'une œuvre isolée. (Plusieurs artistes suisses ont procédé de cette façon avec des maisons allemandes dans ces derniers temps.) L'artiste peut et doit, dans ce cas, demander une somme assez conséquente, c'est-à-dire : plusieurs centaines de francs. Les artistes devraient se solidariser et ne jamais abandonner leurs droits gratuitement, même à des collections officielles. Tandis que les amateurs réclament bien rarement ce droit lorsqu'ils achètent une œuvre d'art, plusieurs musées, ainsi que la Confédération, ont introduit ce système de comprendre dans l'acquisition d'une œuvre d'art le droit de reproduction. Il est à souhaiter que les musées, ainsi que la Confédération (quoique celle-ci abandonne ses droits gratuitement) suivent l'exemple de la France, qui a décidé de renoncer au droit de reproduction des œuvres d'art acquises par elle pour ses musées en faveur des artistes.

3^o Dans le plus grand nombre de cas, l'artiste cède le droit de reproduction d'une ou de plusieurs œuvres pour une occasion déterminée (par exemple pour un article de revue, un catalogue d'exposition, etc.). Dans ce cas il reste, bien entendu, seul propriétaire de son droit; mais il fera bien, lorsqu'il ne connaîtra pas la qualité des reproductions d'un éditeur de se faire envoyer par exemple un numéro précédent de la revue en question. Il est dans l'intérêt même de l'artiste que ses œuvres soient reproduites convenablement et par conséquent il ne cédera son droit que s'il a la preuve qu'elles le seront. Il devrait aussi exiger de faire lui-même le choix des œuvres à reproduire ou du moins exiger qu'on lui soumette le choix. De cette manière, il sera sûr qu'on ne reproduira que des œuvres caractéristiques de son art. Les frais occasionnés par la photographie doivent être supportés par l'éditeur, et l'artiste devrait demander pour lui quelques épreuves gratuites d'auteur lorsqu'il est fait un nouveau cliché. Dans le cas où on demanderait à l'artiste de participer aux frais des clichés ou même de les supporter entièrement, il doit refuser catégoriquement. Il peut aussi réclamer quelques exemplaires gratuits de la publication dans laquelle paraissent ses œuvres. A lui de savoir si, en plus de cela, il veut encore exiger des honoraires. Il le fera en tout cas plutôt pour un nombre considérable que pour une œuvre seule (par exemple un catalogue). Je crois savoir que bien peu de revues d'art payent des honoraires aux artistes dont elles reproduisent des œuvres. Elles se placent au point de vue que les reproductions sont une réclame pour l'artiste, et par ce fait, sont un équivalent suffisant du droit d'auteur. Cette façon de voir nous paraît justifiée dans une certaine mesure; mais cependant, des revues aussi répandues

que *Die Kunst, Deutsche Kunst und Dekoration* etc., devraient payer des honoraires équitables, tandis que de petites revues d'art modestes seraient le plus souvent obligées de renoncer à publier des œuvres si on leur demandait des sommes quelque peu importantes. Il n'est pas rare de rencontrer dans le monde des artistes, l'opinion erronée que les éditeurs d'art (spécialement de revues) font de si brillantes affaires que l'artiste devrait réclamer la forte somme pour chaque reproduction.

Je n'aborderai pas la question épineuse de savoir *combien* l'artiste doit demander. Elle varie naturellement avec l'importance et la notoriété de celui-ci et avec la publication ou l'édition.

Ce qui avant tout est important, c'est d'enrayer les abus sur le terrain des reproductions d'œuvres d'art sans l'autorisation de l'artiste. Combien ne s'en fait-il pas sans que l'artiste le sache ! Chaque fois qu'un cas pareil se produit et que l'artiste en est averti, celui-ci devrait protester énergiquement. Mais pour cela, il ne serait pas inutile d'avoir un bureau spécial qui pourrait soutenir la lutte pour lui sur le terrain juridique.

HANS GRABER.



Les travaux artistiques à l'Exposition nationale à Berne 1914.

Jusqu'ici il n'a pas été question de travaux artistiques bien nombreux à l'Exposition nationale (en dehors de l'architecture bien entendu) et lorsqu'on risque une question à ce sujet on vous répond invariablement que les crédits sont bien limités !.. C'est dans la nature des choses... et des gens, et nous ne devons pas nous en étonner. Il faut être d'autant plus reconnaissants d'une initiative comme celle qui a été prise pour le pavillon de l'Hôtellerie qui prévoit un vaste ensemble de panneaux dans ses divers locaux et restaurants, panneaux qui devront être remplis par les diverses stations d'étrangers par des tableaux dont on exige une valeur artistique. L'initiative est louable et plusieurs centres se sont déjà assurés leurs places, mais il y a beaucoup de places vides encore, spécialement pour ce qui concerne la Suisse romande. Est-ce manque d'argent ou manque d'intérêt ? je ne sais ; mais j'attire l'attention des peintres sur ce fait et plus d'un sera peut-être en mesure d'éveiller dans sa localité cet intérêt et de trouver l'occasion de faire un panneau décoratif intéressant.

Pour tout renseignement demander le programme « Hospes » (groupe 40, III, de l'Exposition nationale 1914, à Berne).

Th. D.



Vente d'œuvres d'art de Jean Segantini

Le 23 août a eu lieu à St-Moritz l'exposition-vente d'un certain nombre de peintures de Jean Segantini. M. Albert Grubici, l'ami du peintre, y vendait aux enchères sa précieuse collection, après avoir laissé au Conseil fédéral le droit d'option dont celui-ci a profité pour choisir le fameux triptyque du Musée de St-Moritz.

Parmi les vingt-trois peintures exposées et offertes en vente, on remarquait « Les deux Mères », « La Déesse d'amour », « St-

Moritz de nuit », « Les heures du matin ». Parmi les esquisses, « La hutte » qui a servi pour le panneau du triptyque représentant « La mort », la racine de l'arbre du panneau de « La vie », « Les deux amants ».

L'exposition et la vente avaient lieu à la mairie, que le président de la commune de St-Moritz avait prêtée à cet effet.

* * *

(Du *Bund*). La vente d'œuvres de Segantini organisée par Grubici, de Milan, fut visitée surtout par des curieux. Il faut dire que le minimum des prix de vente proposé était un peu trop élevé, aussi plusieurs œuvres sont restées à leur propriétaire. Le tableau « Les deux mères » était coté fr. 200.000 — et ne trouva aucun amateur. Le Comité du *Musée Segantini* s'est rendu acquéreur de trois œuvres, à savoir les trois esquisses : « La tonte des moutons en Engadine » (fr. 2000 —), « La toilette du dimanche de l'enfant » (fr. 2300 —) et le dessin « Le Chevalier » (fr. 2000 —). Les autres œuvres vendues sont : « Heures matinales », tableau (fr. 15.000 —), « Le masque de la mort », étude (fr. 2000 —) et « Le vieux près du foyer », étude (fr. 2000 —).



Expositions.



Tableaux modernes.

Galleries du Commerce, 87, Lausanne.

Le 1^{er} août, M. Paul Vallotton, frère du peintre Félix Vallotton, a ouvert une Galerie de peinture moderne dans une grande salle bien éclairée des « Galleries du Commerce », à Lausanne.

Sont représentés, parmi les artistes français :

Bonnard, Boudin, Cross, d'Espagnat, Van Dongen, Forain, Charles Guérin, Guillaumin, Maillol, Manguin, Marquet, Claude Monet, Pissaro, Renoir, Roussel, Signac, Sisley, Vallotton, Vuillard.

Parmi les artistes suisses :

Auberjonois, de Traz, Dutoit, Francillon, Gaulis, Hermenjat, Hodler, Odier, Vallet.

Cette série durera *un mois* et sera suivie par d'autres, sans interruption, de mois en mois ou de quinzaine en quinzaine. MM. Bernheim jeune de Paris se sont engagés envers M. Vallotton à fournir sur sa demande des œuvres représentatives des tendances diverses de la peinture française moderne. Les artistes suisses sont cordialement invités à participer régulièrement à cette manifestation d'art qui est une bonne fortune pour Lausanne et y remplit une lacune.

Heures d'ouverture : de 9 heures à midi et de 2 heures à 6 heures, tous les jours, sauf le dimanche. Entrée gratuite, sans cas exceptionnels.

Ulysse DUTOIT.



Exposition de médailleurs français au Locle.

Permettez-moi, Monsieur le Rédacteur, d'attirer l'attention de vos lecteurs sur une intéressante exposition qui aura lieu en septembre prochain au Technicum du Locle.

Le Musée d'art décoratif (de l'Ecole d'art industriel) a organisé